

CONTENTS

RESEARCH

- 1 **Hoang Van Van**, Interlingual Translation: An Attempt at Understanding Some Basic Concepts 1
- 2 **Nguyen Ngoc Dung, Vu Chien Thang**, Contactless Services in Vietnam's Hospitality Industry: Case Studies of the JW Marriott Hanoi and the Novotel Hanoi Thai Ha Hotel 30
- 3 **Tran Thi Thu Hien**, Teacher's Changes and Challenges in CLIL Implementation 44
- 4 **Cao Thuy Hong, Tran Thi Lan Anh**, Validation of a Tool to Measure the Level of School-University Partnership 59
- 5 **Huyen-Thanh Nguyen**, Exploring the Relationship Between Intercultural Sensitivity and Language Learning Motivation: A Study on EFL Undergraduate Students at a Vietnamese University 74
- 6 **Luu Thi Huong**, Students' Perceptions Towards E-Quizzes in Online EFL Classrooms 95
- 7 **Phan Tuan Ly**, Generic Structure Potential Analysis of Vietnamese Precedents 108
- 8 **Vuong Thi Thanh Nhan**, Towards a Translator Competence Model for Vietnamese Context: A Review of the Literature 123
- 9 **Doan Thi Oanh**, Jack London and Ernest Hemingway: The Similarities in Building Characters' Self-Consciousness and Self-Management in "To Build a Fire", "The Law of Life", and "The Snows of Kilimanjaro" 138
- 10 **Duong My Tham, Nguyen Le Trinh**, An E-Portfolio: A Promising Tool for Promoting Learners' Autonomous Learning Competencies in an EFL Speaking Course 148
- 11 **Nguyen Thi Dieu Thuy**, Curriculum Design in Translator and Interpreter Education: A Review of the Literature 160
- 12 **Pham Thi Hong Van**, EFL Learners' Deployment of Discourse Markers in IELTS Essays: From Beliefs to Practices 170

BOOK REVIEW

- 13 **Le Huu Loc**, *Introducing Pragmatics in Use* (2nd Edition), Authors: Anne O'Keeffe, Brian Clancy, Svenja Adolphs 184

TẠP CHÍ NGHIÊN CỨU NƯỚC NGOÀI

Tập 38, Số 6, 2022

MỤC LỤC

NGHIÊN CỨU

- 1 **Hoàng Văn Vân**, Dịch liên ngôn: Một cố gắng nhận diện một số khái niệm cơ bản 1
- 2 **Nguyễn Ngọc Dung, Vũ Chiến Thắng**, Dịch vụ không tiếp xúc trong ngành khách sạn Việt Nam: Nghiên cứu trường hợp Khách sạn JW Marriott Hanoi và Khách sạn Novotel Hanoi Thái Hà 30
- 3 **Trần Thị Thu Hiền**, Những thay đổi và thách thức giáo viên gặp phải khi triển khai dạy học tiếng Anh tích hợp nội dung chuyên ngành 44
- 4 **Cao Thuý Hồng, Trần Thị Lan Anh**, Xác trị công cụ đánh giá mức độ quan hệ đối tác giữa trường đại học và trường phổ thông 59
- 5 **Nguyễn Thanh Huyền**, Khám phá mối quan hệ giữa độ nhạy liên văn hóa và động lực học ngoại ngữ: Nghiên cứu đối với sinh viên chính quy ngành Ngôn ngữ Anh tại một trường đại học ở Việt Nam 74
- 6 **Luu Thị Hương**, Tìm hiểu nhận thức của sinh viên về trò chơi trực tuyến trong lớp học trực tuyến chuyên ngữ tiếng Anh 95
- 7 **Phan Tuấn Ly**, Tiềm năng cấu trúc thể loại của án lệ tiếng Việt 108
- 8 **Vương Thị Thanh Nhân**, Xây dựng khung năng lực biên phiên dịch trong bối cảnh Việt Nam: Tổng quan nghiên cứu 123
- 9 **Đoàn Thị Oanh**, Sự tương đồng giữa hai tác giả Jack London và Hemingway trong việc xây dựng nhân vật tự ý thức trong các truyện “To build a fire”, “The law of life” và “The snows of Kilimanjaro” 138
- 10 **Dương Mỹ Thắm, Nguyễn Lệ Trinh**, Tập hồ sơ điện tử: Một công cụ tiềm năng để tăng năng lực học tập tự chủ cho người học trong lớp học nói tiếng Anh 148
- 11 **Nguyễn Thị Diệu Thúy**, Xây dựng chương trình đào tạo trong giáo dục biên – phiên dịch: Tổng quan nghiên cứu 160
- 12 **Phạm Thị Hồng Vân**, Niềm tin và thực tế việc sử dụng các từ nối trong bài luận IELTS của người học tiếng Anh như là ngoại ngữ 170

ĐIỂM SÁCH

- 13 **Lê Hữu Lộc**, Nhập môn Ngữ dụng học thực hành (tái bản lần thứ hai), Tác giả: Anne O’Keeffe, Brian Clancy, Svenja Adolphs 184